

# FARROW & BALL®

CRAFTSMEN IN PAINT AND PAPER

## ПРЕПОРЪЧИТЕЛНА ЛИСТА

### Modern Eggshell

Всички бои на Farrow & Ball са екологично чисти с ниско или минимално съдържание на ЛОС (летливи органични съединения) и са на водна основа, придаваща им слаба миризма и кратко време за изсъхване, което носи полза както на вас, така и на околната среда.

**Предлагат се в:** ,750 ml, 2.5 L, 5 L,

във всички цветове на Farrow & Ball. Достъпни директно от Farrow & Ball (посетете [www.farrow-ball.com](http://www.farrow-ball.com), изпратете имейл: [sales@farrow-ball.com](mailto:sales@farrow-ball.com) или се обадете на: +44 (0) 1202 876141), нашите шоуруми и избрани търговци в международен план.

#### Описание на продукта:

Полугланцово устойчиво на износване покритие за вътрешна дървена дограма, дървени и бетонни подови настилки, включително гаражи. Мие се и се забърсва. Не е подходяща за външни настилки или друго дърво, обработено с налягане.

#### Препоръчителна грунд и подкосъм:

За използване върху вътрешни дървени изделия : Farrow & Ball Interior Wood Primer & Undercoat

За използване върху вътрешни дървени подове : Farrow & Ball Wood Floor Primer & Undercoat

За използване върху зидария и вътрешни бетонни подови настилки : Farrow & Ball Masonry & Plaster Stabilising Primer

За използване върху метал : Farrow & Ball Metal Primer & Undercoat

#### Подготовка на чворест или смолист дървен материал:

Заоплете чвора, за да изтеглите излишната смола (препоръчваме ви да използвате отстраняване на боята с горещ въздух). Изстържете всеки остатък от смолата и след това старателно почистете зоната с бял или метилов спирт. Оставете да изсъхне преди да продължите.

#### Подготовка на нов и небоядисан вътрешен дървен материал (без подове):

Уверете се, че всички повърхности са здрави, чисти, сухи и чисти от мръсотия, грес и други замърсявания. Запълнете всички пукнатини, дупки и отворени снадки с подходящ пълнеж. За да подобрите сцеплението на боята, леко шлайфайте повърхността. Пригответе всякакви сферични или смолисти участъци, както е посочено по-горе, и залепете с Farrow & Ball Wood Knot & Resin Blocking Primer. Нанесете разреден слой от Farrow & Ball Interior Wood Primer & Undercoat (20% вода) в правилната цветова тоналност за вашия горен слой, последвано от един пълнен (неразреден) слой. Оставете минимум 4 часа време за изсъхване между два слоя. Нанесете два слоя на избраното от вас покритие на Farrow & Ball, като оставите правилно време за изсъхване между нанасянето на слоевете.

#### Подготовка на предварително боядисан вътрешен дървен материал (без подове):

Уверете се, че всички повърхности са здрави, чисти, сухи и без мръсотия, мазнини и други замърсявания. Отстранете всички зони от стара боя, които се лющете или мехури като лющене или пилинг може да се случи, ако боя над слаби слоеве боя. Смесете и "перете" краищата на зоните със стари бои, тъй като това спомага за изглаждане на повърхността. Попълнете всички пукнатини, отвори и отворени фуги с подходящ пълнител. Леко пясък на повърхността, за да се подобри адхезията на боята. Подложката подсилва всякакви голи сферични или смолисти участъци с грунд и смола за блокиране на смола Farrow & Ball Wood Knot & Resin Blocking Primer. Нанесете един слой Farrow & Ball Interior Wood Primer & Undercoat, с правилния тон на цвета на горния слой (и позволяващ минимум 4 часа време за изсъхване между палта). След това нанесете два слоя от избрания от Вас слой Farrow & Ball, като позволите правилното време за изсъхване между палта.

### **Вътрешни необработени дървени подове:**

Запълнете всички открити съединения и пукнатини със специален негъвкав материал за запълване на дърво. Уверете се, че подът е старателно почистен с помощта на подходящ препарат за почистване на подове. Шлайфайте до постигане на гладка повърхност, изчистете с прахосмукачка и избършете с мокра кърпа. Оставете дървения материал да изсъхне (най-малко 10% съдържание на влага). Подгответе всякакви вързани или смолисти участъци, както е описано по-горе, и залепете с основен слой Farrow & Ball Wood Floor Primer & Undercoat, последвано от едно пълно покритие за запечатване. Нанесете два пълни слоя Farrow and Ball Modern Eggshell.

### **Повторно боядисване на дървени подове:**

Областите от стари бои, които са обелени или бликнали, трябва да бъдат премахнати. За най-доброто покритие и най-дълъг експлоатационен живот трябва да се премахне колкото се може повече от предишното покритие. Уверете се, че подът се почиства старателно с подходящ подов препарат. Пяснете на гладка повърхност, изсушете и изтрийте с влажна кърпа. Оставете дървото да изсъхне (съдържанието на влага е по-малко от 10%). Нанесете едно покритие от Farrow & Ball Wood Floor Primer & Undercoat, за да запечатате. Нанесете два пълни слоя Farrow & Ball Modern Eggshell.

### **Подготовка на бетонови повърхности за боядисване:**

Оставете новия бетон непокрит най-малко 3 месеца преди боядисването. Ремонтирайте и запълнете старите и нездравни бетонови повърхности, като оставите достатъчно време, за да се втвърди запълващия материал. След като напълно изсъхне, почистете повърхността с четка с твърд косъм, за да премахнете останалия по повърхността прах. Нанесете грунд по всички повърхности, които остават прахообразни, с Farrow & Ball Masonry & Plaster Stabilising Primer. За вътрешни бетонови подове нанесете един пълен слой Farrow & Ball Masonry & Plaster Stabilising Primer, последван от два слоя Farrow & Ball Modern Eggshell, като изчакате препоръчителното време за изсъхване между нанасянето на слоевете. Не използвайте Farrow & Ball Masonry & Plaster Stabilising Primer като грунд с общо предназначение върху бетонови повърхности, различни от вътрешни бетонови подове.

### **Бетонни подове:**

Старите или нездравни повърхности трябва да се ремонтират и запълнят, като им се остави достатъчно време да се стегнат преди пребоядисване. нов бетон трябва да бъде оставен най-малко 3 месеца преди боядисване. Нанесете един слой Farrow & Ball Masonry and Plaster Stabilising Primer. Боядисани бетонни подове: почистете и свалете всички повърхностни частици, всички области, които се белят или са се подули, като триете, за да постигнете добра „основа“. Нанесете Farrow & Ball Masonry & Plaster Stabilising Primer в областите с открит бетон.

### **Подово отопление:**

преди нанасянето, отоплението трябва да е изключено в продължение на 48 часа, за да се даде възможност на повърхността да се охлади. След като повърхността е боядисана, оставете други 48 часа преди да включите отоплението отново.

### **Подготовка на намазани с восък или силно полирани повърхности:**

Ако боядисвате предварително намазани с восък или силно полирани повърхности, ще трябва да премахнете съществуващото покритие на обработка чрез шлайфане до първоначалното състояние преди боядисването. Препоръчваме ви да направите проба върху малка площ, тъй като боите на Farrow & Ball може да не са съвместими с някои восъци и политури.

### **Подготовка на вътрешни MDF плоскости:**

Когато е възможно, винаги се стремете да използвате висококачествени MDF, тъй като MDF с по-високо качество има склонност да не страда от повдигнати влакна и така няма да изисква шлайфане на повърхността. MDF с по-ниско качество може да съдържа по-малко здраво свързани влакна, които могат да се повдигнат при нанасяне на боята. Ако влакната се повдигнат, леко шлайфайте повърхността между два слоя, за да осигурите гладко покритие. Леко шлайфайте ръбовете на MDF, за да осигурите стабилна повърхност и да намалите абсорбцията на боя. Нанесете един слой Farrow & Ball Wood Floor Primer & Undercoat в правилната цвят тоналност за вашия горен слой и оставете минимум 4 часа време за изсъхване между нанасянето на два слоя. Нанесете два слоя на избраното от вас покритие на Farrow & Ball, като оставите правилно време за изсъхване между нанасянето на слоевете.

### **Боядисване на интериорни дървени пълнители:**

Следвайте инструкциите на производителя на пълнителя и времето за изсъхване икакто е посочено по-горе, и залепете с Farrow & Ball Wood Knot & Resin Blocking Primer. Нанесете слой от Farrow & Ball Interior Wood Primer & Undercoat в правилната цвят тоналност за вашия горен слой. Оставете минимум 4 часа време за изсъхване между два слоя. Нанесете два слоя на избраното от вас покритие на Farrow & Ball, като оставите правилно време за изсъхване между нанасянето на слоевете.

### Подготовка на цветни метални повърхности:

Старателно почистете и обезмаслете нови и предварително боядисани метални повърхности. Свалете цялата слаба боя и ръжда докато стигнете до голия метал. Нанесете два слоя Farrow & Ball Metal Primer & Undercoat в правилната цветова тоналност за вашия горен слой и оставете поне 4 часа време за изсъхване между нанасянето на следващия слой. Нанесете два слоя от избраното от вас покритие на Farrow & Ball, като оставете правилно време за изсъхване между нанасянето на следващите слоеве.

### Подготовка на повърхности от нецветни метали:

Старателно почистете и обезмаслете нови и предварително боядисани метални повърхности. Свалете цялата слаба боя и леко шлайфайте повърхността, за да подобрите сцеплението на вашия грунд и долен слой. Нанесете два слоя Farrow & Ball Metal Primer & Undercoat в правилната цветова тоналност за вашия горен слой и оставете поне 4 часа време за изсъхване. Нанесете два слоя на избраното от вас покритие на Farrow & Ball, като оставете правилно време за изсъхване между нанасянето на слоевете.

### Подготовка на галванизирани метални повърхности:

Обработете всички повърхности с байцващ грунд или ецващ разтвор, като се уверите, че всякакъв излишен продукт е премахнат, преди да започнете боядисването. Нанесете два слоя Farrow & Ball Metal Primer & Undercoat в правилната цветова тоналност за вашия горен слой и оставете поне 4 часа време за изсъхване. Нанесете два слоя на избраното от вас покритие на Farrow & Ball, като оставете правилно време за изсъхване между нанасянето на слоевете.

### Подготовка на радиатори:

Този продукт е подходящ за боядисване на конвенционални пълни с гореща вода радиатори, когато повърхностната температура не надвишава 60°C. Не препоръчваме използването на този продукт за боядисване на пълни с пара радиатори, които работят при много по-висока температура. Уверете се, че радиаторът е изключен и охладен преди да започнете да го боядисвате. Старателно почистете и обезмаслете нови или предварително боядисани повърхности на радиатора. Свалете цялата слаба боя и ръжда докато стигнете до първоначалната повърхност. Нанесете два слоя Farrow & Ball Metal Primer & Undercoat в правилната цветова тоналност за вашия горен слой и оставете минимум 4 часа време за изсъхване между нанасянето на два слоя. Нанесете два слоя на избраното от вас покритие на Farrow & Ball, като оставете правилно време за изсъхване между нанасянето на слоевете.

### Как да нанасяме боя върху корнизи с помощта на четка:

Разбъркайте добре преди употреба. Под „корнизи“ ние имаме предвид: первази, рамки за картини, перила за ламперия, врати, каси и первази, кухненски первази и дограма (при условие, че не са пластмасови). Боите на Farrow & Ball са на водна основа и за разлика от боите на основата на разтворители, боята на водна основа е по-устойчива на провисване и ще постигнете най-доброто покритие чрез боядисване на по-дебел слой. За най-добри резултати използвайте качествена бояджийска четка от синтетични косми със заострен връх (напр. Farrow & Ball четка за боя). Натопете четката в боята добре и нанесете щедър първи слой. Първо нанасяйте боята във вертикална посока, а след това в хоризонтална посока, докато нанесете равномерно покритие. Завършете с „нанасяне“ на боята в една посока, като използвате лек натиск, държейки четката под ъгъл от приблизително 30°. Не „претоварвайте“ боята и не се опитвайте да я нанасяте в тънки равномерни слоеве, както бихте постъпили с традиционна боя на основата на разтворител, тъй като това може да остави прекомерни следи от четката. Оставете да изсъхне напълно (най-малко в продължение на 4 часа) преди нанасянето на втория слой, като следвате същата техника, както преди.

### Как да нанасяме боя върху корнизи с помощта на валик:

Разбъркайте добре преди употреба. Под „корнизи“ ние имаме предвид: первази, рамки за картини, перила за ламперия, врати, каси и первази, кухненски первази и дограма (при условие, че не са пластмасови). Това покритие може също да се нанася с помощта на валик за боядисване със среден косъм от полиестерно влакно. Това ще осигури добро покритие с минимално оставяне на точки и е бърз начин на прилагане. Въпреки това, когато е необходимо оптимално покритие, ние бихме препоръчали нанасяне с помощта на четка от синтетични косми със заострен връх на Farrow & Ball.

## Настройки на пръскане:

Безвъздушно пръскане - добри резултати могат да се постигнат или чрез настройка на върха или дюзата под ъгъл 0.018 инча (457  $\mu\text{m}$ ) 65° ъгъл на върха и дюзата с налягане от 2400 - 2700 psi (165 - 186 ара).

Направете справка с отделните листа, съдържащи съвети за пръскане за повече подробности. HVLP (голям обем ниско налягане) пръскане - в зависимост от използваната апаратура, боята може да се наложи да се разрежда с вода до 30%. Експериментирайте с контрола на въздушния клапан, регулиране на материалния поток, размер на вентилатора и настройките на структурата на пръскане върху парче картон или незабележима зона, докато бъде постигнато задоволително покритие. Нанесете няколко тънки слоя, като позволите всеки слой да изсъхне напълно преди нанасянето на следващия.

## Други приложения на продукта:

Ако искате да използвате продукти на Farrow & Ball за всички приложения, които не са представени тук, моля свържете се с отдела за обслужване на клиенти за да получите съвети на +44 (0) 1202 876141 или изпратете имейл на [customer.services@farrow-ball.com](mailto:customer.services@farrow-ball.com). Моля, имайте предвид, че разговорите могат да се записват за целите на обучението.

## Температура на приложение:

Не нанасяйте боята при температури под 10°C или при прекомерна топлина над 30°C.

Ниво на покритие ( $\text{m}^2/\text{l}$  на слой): : До 12

Време на изсъхване: : Изсъхва за 2 часа.

Типично време за повторно нанасяне на покритие: : Нанесете повторен слой след 4 часа.

здравина и издръжливост.

Препоръчителен брой слоеве: : 2\*

\*Моля, обърнете внимание: Предоставеното време за изсъхване и повторно нанасяне на покритие се основава на нанасянето на боя в нормални условия - времето за изсъхване може да бъде по-дълго в по-хладна и/или по-влажна околна среда. По-тъмните цветове могат да изискват по-дълго време за тяхното изсъхване. Оставете най-малко 14 дни преди да нанесете покрития, базирани на разтворители. Оставете поне 24 часа преди тежкия трафик.

Ниво на гланциране: : 40 %

Плътност: : 1.2 - 1.4 g/cc

Дебелина на дебелината на филма: : 80 - 120  $\mu\text{m}$

Влажност при нанасяне: : < 80 % RH

Клас на мокра абразия: : 1

Съдържание на влагата в субстрата: : Вътрешна дървесина = <15% : Интериорни бетонни подове = <1%

## Абсорбция на вода в съответствие с DIN EN 1062 3 ( $w_{24}$ [ $\text{kg}/\text{m}^2\sqrt{24\text{h}}$ ]):

0,04 IN (клас III, лимит <0,1). Това е обемът на абсорбираната вода в  $1\text{m}^2$  площ през боядисаната повърхност в рамките на период от 24 часа. Колкото по-ниска е стойността  $w_{24}$ , толкова по-водоустойчив е филма на боята. Абсорбцията на вода от боята е категоризирана в класове, от клас I до клас III.

## Точност на цветовете:

Проверете за точност на цветовете преди употреба, тъй като Farrow & Ball няма да бъдат отговорни за разходите за декориране, причинени в резултат на прилагане на неправилен цвят. Когато трябва да се използва повече от една кутия от същия цвят, уверете се, че номерата на партидата са идентични или ги смесвайте преди употреба. Разбъркайте добре преди употреба.

## Допир с вода:

За да удължите живота на това вътрешно покритие, водата от вертикалните повърхности не трябва да се допуска да се събира върху хоризонтални повърхности.

## Почистване:

Modern Eggshell Може да се мие и забърсва.

Внимателно избършете с мека влажна кърпа или гъба.

## Почистване:

Махнете колкото е възможно повече продукт от четки или ролки. Почистете четките / валиците с топла сапунена вода.

### Съвети за съхранение:

Този продукт е на водна основа и трябва да бъде защитен от замръзване и от екстремни температури. Използвайте в рамките на 6 месеца от покупката. Ние не поемаме никаква отговорност за влошаване на съдържанието или опаковката след тази дата.

### Формулиране на продукта:

Боя на водна основа направена с помощта на смес от акрилни и полиуретанови свързващи вещества.

### Съвети за околната среда и за изхвърляне:

Да не се изхвърля в канализацията или в речни корита. Изхвърлете съдържанието/контейнера на площадка за обезвреждане на отпадъци в съответствие с местните и националните нормативни разпоредби. Свържете се с местните отдели за опазване на околната среда за инструкции за изхвърляне. Металните контейнери могат да бъдат рециклирани.

### Информация за съдържанието на ЛОС:

ранична стойност на ЕС за този продукт (кат. A/[d]): 130g/l (2010). Този продукт съдържа максимално 3g/l летливи органични съединения (ЛОС).

### Водещи съвети:

Следва да се вземат специални предпазни мерки при подготовка на повърхността на повърхности боядисани през 70-те години на двадесети век, тъй като те могат да съдържат вредно олово.

### Препоръки за здравето и безопасността:

При необходимост от медицинска помощ, носете опаковката или етикета на продукта. Да се избягва контакт с очите, кожата или облеклото. ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА: Измийте обилно със сапун и вода. Не използвайте разреждащи разтворители или минерален терпентин. ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ: Промивайте внимателно с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако има такива и доколкото това е възможно. Продължавайте да промивате. ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОСКИКОЛОГИЯ или на лекар при неразположение. Информационен лист за безопасност ще бъде представен при поискване.

### Свържете се с нас:

За съвети за цветове, покрития на боя или тапети, нашият екип за обслужване на клиенти е на ваше разположение, за да ви помогне, като просто наберете +44 (0) 1202 876141, изпратите имейл на [sales@farrow-ball.com](mailto:sales@farrow-ball.com) или ни пишете на Farrow & Ball, Uddens Estate, Wimborne, Dorset, BH21 7NL, UK. Моля, имайте предвид, че разговорите могат да се записват за целите на обучението. Внос в ЕС от Farrow & Ball, Kaiserstraße 25, Frankfurt am Main, Deutschland, +49 (0) 69 2424 6269.

### Отговорности:

Информацията, дадена в тези спецификации листове и технически съвети - дали вербално, в писмена форма или под формата на проучвания - е само за справка и е дадена добросъвестно, но без гаранция, тъй като уменията на прилагане и на мястото на приложение са извън нашия контрол. За допълнителна информация, моля свържете се с нашия отдел за обслужване на клиенти. Ние не носим отговорност за изпълнението на продуктите, произтичащи от такова използване, извън стойността на стоките, доставени от нас. Това не засяга законните ви права.